

## Upute za uporabu i ugradnju Električne ploče za kuhanje



Prije postavljanja, ugradnje i prve uporabe **obvezno** pročitajte ove upute za uporabu i ugradnju. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja.

# Sadržaj

---

<b>Sigurnosne napomene i upozorenja</b> .....	<b>4</b>
<b>Održivost i zaštita okoliša</b> .....	<b>13</b>
<b>Upoznavanje</b> .....	<b>15</b>
Vaša ploča za kuhanje .....	15
KM 6002 EDST/LPT, KM 6012 EDST/LPT .....	15
KM 6003 EDST/LPT, KM 6013 EDST, KM 6013 EDST/LPT, KM 6017 FL.BDG., KM 6023 EDST, KM 6023 EDST/LPT .....	16
KM 6024 EDST, KM 6024 EDST/LPT .....	17
KM 6031 EDST .....	18
KM 6032 EDST .....	19
Upravljački elementi i indikatori .....	20
Podaci o zonama za kuhanje .....	21
Funkcije .....	23
Proširenje zone za kuhanje .....	23
Prikaz preostale topline .....	23
Zona za održavanje topline .....	23
Zaštita od pregrijavanja .....	23
<b>Pokretanje</b> .....	<b>24</b>
Raspakirajte ploču za kuhanje .....	24
Prvo čišćenje ploče za kuhanje.....	24
Prvo puštanje ploče za kuhanje u rad .....	24
<b>Rukovanje</b> .....	<b>25</b>
Sigurnosne napomene za rukovanje .....	25
Uključivanje ploče za kuhanje .....	26
Isključite ploču/zonu za kuhanje .....	26
Stupanj snage rada.....	26
Podešavanje stupnja snage .....	26
Promjena stupnja snage .....	26
Proširenje zone za kuhanje .....	27
Uključenje proširenja zone za kuhanje .....	27
Isključenje proširenja zone za kuhanje.....	27
Održavanje topline .....	27
Uključivanje zone za održavanje topline .....	27
Isključivanje zone za održavanje topline .....	27
<b>Rasponi podešavanja</b> .....	<b>28</b>
<b>Dobro je znati</b> .....	<b>29</b>
Funkcioniranje električne ploče za kuhanje .....	29
Posuđe za kuhanje.....	30

---

<b>Čišćenje i održavanje</b> .....	<b>31</b>
<b>Rješavanje problema</b> .....	<b>33</b>
<b>Servis</b> .....	<b>34</b>
Kontakt u slučaju smetnji .....	34
Tipaska naljepnica .....	34
Jamstvo .....	34
<b>Dodatni pribor</b> .....	<b>35</b>
<b>Ugradnja</b> .....	<b>36</b>
Sigurnosne napomene za ugradnju .....	36
Dodatne sigurnosne napomene za ugradnju .....	37
Dodatne sigurnosne napomene za ugradnju u ravnini .....	38
Sigurnosni razmaci .....	39
Dimenzija za položenu ugradnju .....	43
KM 6002 EDST/LPT, KM 6003 EDST/LPT .....	43
KM 6012 EDST, KM 6013 EDST, KM 6013 EDST/LPT .....	44
KM 6023 EDST, KM 6023 EDST/LPT, KM 6024 EDST, KM 6024 EDST/LPT .....	45
KM 6031 EDST, KM 6032 EDST .....	46
Dimenzija za ugradnju u ravnini površine .....	47
KM 6017 FL.BDG. ....	47
Položena ugradnja ploče za kuhanje .....	48
Priprema radne ploče .....	48
Ugradnja ploče za kuhanje .....	49
Ugradnja ploče za kuhanje u ravnini površine .....	50
Priključivanje ploče za kuhanje .....	51
Električni priključak .....	52
Informacijski list .....	53

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

Ova ploča za kuhanje odgovara svim propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može prouzročiti ozljede ljudi i materijalna oštećenja.

Pročitajte pažljivo upute za uporabu i ugradnju prije prve uporabe ploče za kuhanje. U njima se nalaze važne napomene o ugradnji, sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja na ploči za kuhanje.

U skladu s Normom IEC 60335-1, tvrtka Miele izričito navodi da morate u potpunosti pročitati i slijediti poglavlje o postavljanju ploče za kuhanje kao i sigurnosne napomene i upozorenja.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte ove upute za ugradnju i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja.

### Namjenska uporaba

- ▶ Ova ploča za kuhanje predviđena je za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima.
- ▶ Ova ploča za kuhanje nije namijenjena korištenju na otvorenom.
- ▶ Ploču za kuhanje upotrebljavajte isključivo u kućanstvu za pripremu i održavanje topline jela. Drugi načini uporabe nisu dozvoljeni.
- ▶ Osobe koje zbog svog tjelesnog, osjetilnog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili zbog neznanja nisu u stanju sigurno rukovati pločom za kuhanje, moraju biti pod nadzorom dok rukuju istom. Takve osobe ploču za kuhanje mogu upotrebljavati bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti ploču. Moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

### Djeca u kućanstvu

- ▶ Djeca mlađa od 8 godina ne smiju biti u blizini ploče za kuhanje, osim kad su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca starija od 8 godina smiju koristiti ploču za kuhanje bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti ploču za kuhanje. Djeca moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.
- ▶ Djeca ne smiju čistiti ni održavati ploču za kuhanje bez nadzora.
- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini ploče za kuhanje. Nemojte djeci dopustiti da se igraju pločom za kuhanje.
- ▶ Ploča za kuhanje se tijekom uporabe zagrijava i ostaje zagrijana još neko vrijeme nakon isključivanja. Držite djecu podalje od ploče za kuhanje sve dok se dovoljno ne ohladi tako da ne postoji opasnost od opekotina.
- ▶ Opasnost od opekline. Predmete koji bi mogli zanimati djecu nemojte držati u prostoru iznad ili iza ploče za kuhanje. Djeca bi time mogla biti ponukana da se popnu na ploču za kuhanje.
- ▶ Opasnost od opekotina i vruće vode. Ručke lonaca i tava okrenite na ploči tako da ih djeca ne mogu povući i opeći se.
- ▶ Opasnost od gušenja. Igrajući se s ambalažom (primjerice folijom) djeca se u istu mogu zamotati ili ju navući preko glave i ugušiti se. Držite ambalažu izvan dosega djece.

## Tehnička sigurnost

- ▶ Nepravilno instaliranje, održavanje ili popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika. Instaliranje, održavanje ili popravke smije izvršiti samo od strane tvrtke Miele ovlašteno stručno osoblje.
- ▶ Oštećena ploča za kuhanje može ugroziti Vašu sigurnost. Provjerite ima li ploča za kuhanje vidljiva oštećenja. Nikada nemojte upotrebljavati oštećenu ploču za kuhanje.
- ▶ Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranom sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Pretpostavka za takav pogon da je sustav napajanja energijom u skladu sa zahtjevima EN 50160 ili sličnim.  
Zaštite predviđene za kućnu instalaciju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamijeniti istovjetnim mjerama u instalaciji. Kako je primjerice opisano u aktualnoj objavi VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Električna sigurnost ploče za kuhanje može se zajamčiti samo ako je priključena na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Ovaj temeljni sigurnosni uvjet mora biti ispunjen. U slučaju sumnje, električnu instalaciju treba dati na provjeru stručnoj osobi.
- ▶ Priključni podaci (frekvencija i napon) s natpisne pločice moraju se obavezno podudarati s onima električne mreže, kako ne bi nastala oštećenja na ploči za kuhanje.  
Podatke usporedite prije priključivanja. U slučaju sumnje obratite se stručnoj osobi.
- ▶ Ploča za kuhanje smije se kombinirati samo sa štednjacima koje preporučuje tvrtka Miele. Kod kombiniranja s ostalim štednjacima prestaje vrijediti pravo na jamstvo jer se više ne može zajamčiti pravilan rad uređaja.
- ▶ Ploču za kuhanje upotrebljavajte isključivo u sastavljenom stanju kako bi se mogao jamčiti siguran rad.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

- ▶ Ova ploča za kuhanje ne smije se koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).
- ▶ Dodirivanjem dijelova pod naponom i preinakama na električnim ili mehaničkim dijelovima izlažete se opasnosti i možete uzrokovati smetnje u radu ploče za kuhanje. Nikada ne otvarajte kućište ploče za kuhanje.
- ▶ Pravo na jamstvo gubite kada ploču za kuhanje popravljaju od tvrtke Miele ne ovlaštene osobe.
- ▶ Samo uporabom originalnih zamjenskih dijelova Miele može jamčiti ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva. Neispravni dijelovi smiju se zamijeniti isključivo takvim dijelovima.
- ▶ Električar mora priključiti štednjak na električnu mrežu (pogledajte poglavlje „Instalacija“, odlomak „Električni priključak“).
- ▶ Kod ugradnje, održavanja i popravaka, ploča za kuhanje se mora potpuno isključiti iz električne mreže. U to se uvjerite na sljedeći način:
  - isključite osigurače u električnoj instalaciji ili
  - potpuno odvrnite rastalne osigurače u električnoj instalaciji.
- ▶ Opasnost od električnog udara. Ploču za kuhanje nemojte upotrebljavati ili ju odmah isključite, ako je neispravna ili ako se staklokeramička ploča slomi ili se pojave prijelomi i pukotine. Isključite ploču za kuhanje iz napajanja. Obratite se servisu.
- ▶ Kada je ploča za kuhanje ugrađena iza primjerice vrata namještaja, ta vrata ne zatvarajte za vrijeme korištenja ploče za kuhanje. Iza zatvorenih vrata namještaja sakuplja se toplina i vlaga. Time se može oštetiti ploča za kuhanje, ormarić i pod. Vrata ormarića zatvorite tek kad se indikatori preostale topline ugase.



## Pravilna uporaba

- ▶ Ploča za kuhanje se zagrijava tijekom uporabe i ostaje zagrijana još neko vrijeme nakon isključivanja. Tek nakon što se isključe indikatori preostale topline, nema više opasnosti od opekotina.
- ▶ Predmeti se u blizini uključene ploče mogu zapaliti zbog visokih temperatura.  
Ploču nikada ne koristite za zagrijavanje prostorije.
- ▶ Ulje i masnoće mogu se zapaliti kod prevelikog zagrijavanja. Kad koristite ulja i masnoće, ploču za kuhanje nikada nemojte ostavljati bez nadzora.  
Vatru uzrokovanu uljima ili mastima ne gasite vodom. Isključite ploču za kuhanje i plamen pažljivo ugasite poklopcem ili protupožarnim pokrovom.
- ▶ Ploču za kuhanje tijekom rada nemojte ostaviti bez nadzora. Uvijek nadzirite kratke postupke kuhanja i prženja.
- ▶ Plamen može zapaliti filter za sakupljanje masnoće u napi. Nikada nemojte flambirati ispod nape.
- ▶ Kada se sprejevi, lako zapaljive tekućine ili drugi zapaljivi materijali zagriju, mogu se zapaliti. Lako zapaljive predmete nemojte držati u ladici neposredno ispod ploče za kuhanje. Ako se u ladici nalazi umetak za pribor za jelo, mora biti od materijala otpornog na toplinu.
- ▶ Nikada ne zagrijavajte prazno posuđe.
- ▶ U zatvorenim se limenkama prilikom ukuhavanja ili zagrijavanja stvara previsoki tlak. Ploču za kuhanje nemojte koristiti za ukuhavanje ili zagrijavanje limenki.
- ▶ Ako je ploča za kuhanje prekrivena, kod slučajnog uključivanja ili postojeće preostale topline postoji opasnost da se materijal kojim je ploča prekrivena zapali, rasprsnje ili otopi. Nikada nemojte prekrivati ploču za kuhanje, primjerice pokrovom, krpom ili zaštitnom folijom.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

- ▶ Dok je ploča za kuhanje uključena, ako se slučajno uključi ili ako je površina još zagrijana, postoji opasnost zagrijavanja metalnih predmeta odloženih na ploču. Drugi materijali mogu se rastopiti ili se zapaliti. Vlažni poklopci lonaca mogu se čvrsto zalijepiti. Ploču za kuhanje nemojte upotrebljavati kao površinu za odlaganje. Isključite zone za kuhanje nakon uporabe!
- ▶ Na vruću se ploču za kuhanje možete opeći. Prije bilo kakvih radova s vrućim uređajem zaštitite ruke kuhinjskim rukavicama ili hvataljkama za posuđe. Koristite samo suhe rukavice ili hvataljke. Mokar ili vlažan tekstil bolje provodi toplinu i može uzrokovati opekline parom.
- ▶ Ako u blizini ploče za kuhanje upotrebljavate neki električni uređaj (npr. ručnu miješalicu) pripazite da kabel električnog uređaja ne dodiruje zagrijanu ploču za kuhanje. Izolacija priključnog voda se može oštetiti.
- ▶ Sol, šećer i pijesak (npr. od čišćenja povrća) mogu uzrokovati ogrebotine, ako se zateknu ispod posude. Pazite da je staklokeramička ploča kao i dno posude čisto prije no što stavite posuđe za kuhanje.
- ▶ Predmeti (čak i oni lagani poput soljenke) koji padnu na staklokeramičku ploču mogu uzrokovati ogrebotine ili lomove. Pripazite da na staklokeramičku ploču ne padnu kakvi predmeti.
- ▶ Vrući predmeti na indikatorima preostale topline i na upravljačkoj ploči zone za održavanje topline mogu uništiti ispod ugrađenu elektroniku. Ovdje nikada ne odlažite vruće lonce ili tave.
- ▶ Kada na zagrijanu ploču za kuhanje dospiju i rastope se šećer, namirnice koje sadrže šećer, plastika ili aluminijska folija, takve tvari prilikom hlađenja oštećuju staklokeramičku ploču. Odmah isključite uređaj i temeljito strugalicom za staklo ostružite takve tvari. Pritom navucite kuhinjske rukavice. Čim se ohladi staklokeramičku ploču očistite sredstvom za čišćenje staklokeramičkih površina.
- ▶ Lonci koji se zagrijavaju na prazno mogu uzrokovati oštećenje staklokeramičke površine. Nemojte ostavljati ploču za kuhanje tijekom rada bez nadzora!

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

- ▶ Upotrebljavajte samo posuđe s glatkim dnom. Posuđe s grubim dnom oštećuje staklokeramičku površinu.
- ▶ Podignite posuđe kod pomicanja. Na taj način izbjegava se struganje i ogrebotine.
- ▶ Posuđe od plastike ili aluminijske folije otapa se na visokoj temperaturi. Nemojte upotrebljavati posuđe od plastike ili aluminijske folije.
- ▶ Okvir ploče za kuhanje i rub ploče za kuhanje kod ploča za kuhanje s fasetama mogu postati vrući zbog djelovanja sljedećih čimbenika: vrijeme rada, visoka razina (visoke razine) snage, veliko posuđe i broj zona za kuhanje koje se upotrebljavaju.
- ▶ Posuđe od aluminija ili s aluminijskim dnom može uzrokovati pojavu mrlja u obliku metalnih tragova. Takve se mrlje mogu ukloniti sredstvom za čišćenje staklokeramike ili nehrđajućeg čelika (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje”, odlomak „Čišćenje staklokeramičke površine”).
- ▶ Ostaju li zaprljanja duže, mogu se zapeći i ponekad se više ne mogu očistiti. Uklonite zaprljanja što je moguće prije i pripazite da je dno posuđa prije postavljanja čisto, bez tragova masnoće i suho.
- ▶ Ni u kom slučaju ne pripremajte namirnice izravno na staklokeramičkoj površini. Uvijek upotrebljavajte odgovarajuće posuđe.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

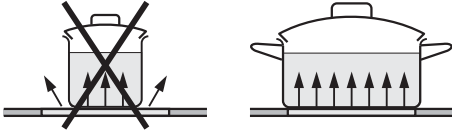
---

### Čišćenje i održavanje

- ▶ Para parnog čistača može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.  
Za čišćenje ploče za kuhanje nemojte nikada upotrebljavati parni čistač.
- ▶ Miele Vam jamči isporuku rezervnih dijelova bitnih za funkcioniranje uređaja minimalno 10 godina, a maksimalno 15 godina od dana prestanka proizvodnje Vaše ploče za kuhanje.

### Savjeti za uštedu energije

- Pazite da je dno lonca ili tave jednake veličine kao zona za kuhanje ili da je nešto veće. Tako se ne isijava nepotrebna toplina.



- Po mogućnosti kuhajte samo s poklopljenim posudama ili tavama. Tako sprječavate nepotrebni gubitak topline.
- Za manje količine odaberite manji lonac. Manji lonac na manjoj zoni za kuhanje treba manje energije nego veći, samo manje napunjen lonac na većoj zoni za kuhanje.
- Kuhajte s malo vode.
- Nakon zakuhavanja ili nakon što se namirnica zapekla prebacite ponovo na niži stupanj snage rada.
- Kod duljih vremena pripreme zonu za kuhanje isključite već 5 do 10 minuta prije završetka vremena pripreme. Na taj se način koristi preostala toplina.
- Kako biste skratili vrijeme pripreme koristite pretis lonac.

### Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se načelno može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine. Koristite odgovarajuća mjesta za prikupljanje ambalaže, ovisno o vrsti materijala ambalaže koju predajte na zbrinjavanje. Bilo koje Miele prodajno mjesto od Vas će preuzeti transportnu ambalažu.

## Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su neophodni za njihovo funkcioniranje i sigurno korištenje istima. S obzirom da mogu sadržavati opasne tvari, ako se navedeni materijali odlažu u otpad iz kućanstva ili se zbrinjavaju na drugi nepropisani način, mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga je važno poštovati zakonsku obvezu odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Dotrajali električni i elektronički uređaj ne smijete bacati u otpad iz kućanstva, već ste isti obvezni odvojiti od miješanog komunalnog otpada i od ostalih vrsta otpada.

Umjesto odlaganja dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u otpad iz kućanstva, navedene uređaje predajte na zbrinjavanje u službene sabirne centre za prihvat i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u Vašem gradu, ili u prodajno mjesto na kojem ste kupili navedeni uređaj ili u jedno od drugih prodajnih mjesta društva Miele.

Ako se na dotrajalom električnom ili elektroničkom uređaju nalaze osobni podaci, preporučamo, radi Vaše sigurnosti, iste izbrisati u cijelosti prije predaje navedenih uređaja na zbrinjavanje. Ako osobne podatke ostavite na navedenim uređajima, to činite na vlastitu odgovornost.

Dotrajale električne i elektroničke uređaje obvezni ste predati na zbrinjavanje u cijelosti i u stanju iz kojeg je vidljivo da navedeni uređaji nisu prethodno rastavljeni radi vađenja zasebnih komponenti ili dijelova.

Molimo pobrinite se da Vaši dotrajali električni i elektronički uređaji do predaje na zbrinjavanje bude izvan dohvata

djece.

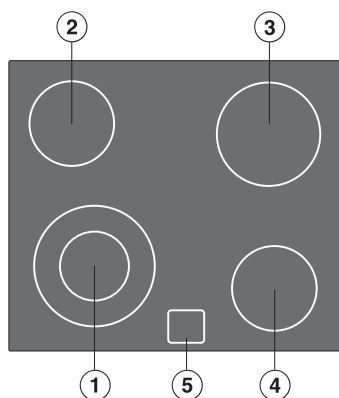
Ovisno o konkretnom uređaju, dotrajale električne i elektroničke uređaje moguće je reciklirati. Navedeni uređaji mogu sadržavati dijelove koji se mogu iskoristiti za popravak drugih proizvoda. Na taj način, štede se sirovine i omogućava se razumno iskorištavanje prirodnih resursa.



Ova oznaka, koja se sastoji od prekriženog spremnika za sakupljanje otpada s kotačima, ima značenje odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Ako se takva oznaka nalazi na Vašem uređaju, takav uređaj ne smijete odlagati u kantu za smeće u Vašem kućanstvu u koju odlažete miješani komunalni otpad, već ste uređaj obvezni zbrinuti sukladno ovdje navedenim uputama i primjenjivim propisima za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja.

## Vaša ploča za kuhanje

KM 6002 EDST/LPT, KM 6012 EDST/LPT

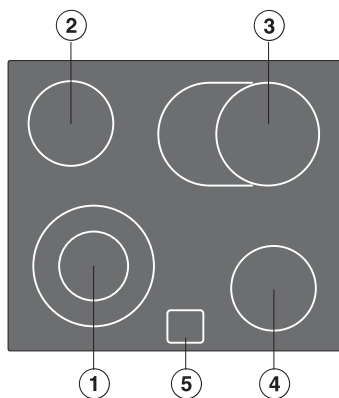


- ① Dvostruka zona za kuhanje
- ② Jednostruka zona za kuhanje
- ③ Jednostruka zona za kuhanje
- ④ Jednostruka zona za kuhanje
- ⑤ Zaslon s indikatorima preostale topline

# Upoznavanje

---

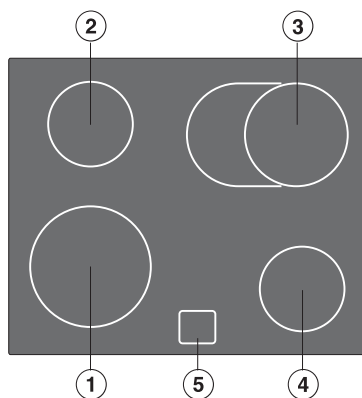
KM 6003 EDST/LPT, KM 6013 EDST, KM 6013 EDST/LPT, KM 6017 FL.BDG.,  
KM 6023 EDST, KM 6023 EDST/LPT



- ① Dvostruka zona za kuhanje
- ② Jednostruka zona za kuhanje
- ③ Jednostruka zona za kuhanje/zona za prženje
- ④ Jednostruka zona za kuhanje
- ⑤ Zaslon s indikatorima preostale topline



## KM 6024 EDST, KM 6024 EDST/LPT

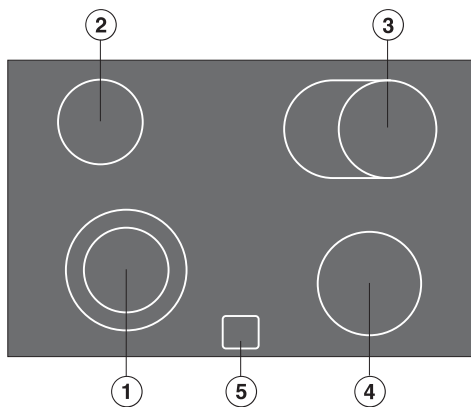


- ① Jednostruka zona za kuhanje
- ② Jednostruka zona za kuhanje
- ③ Jednostruka zona za kuhanje/zona za prženje
- ④ Jednostruka zona za kuhanje
- ⑤ Zaslon s indikatorima preostale topline

# Upoznavanje

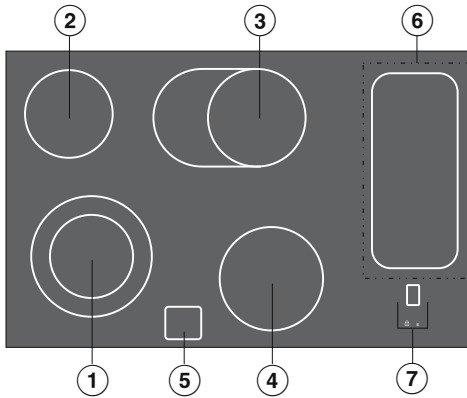
---

## KM 6031 EDST



- ① Dvostruka zona za kuhanje
- ② Jednostruka zona za kuhanje
- ③ Jednostruka zona za kuhanje/zona za prženje
- ④ Jednostruka zona za kuhanje
- ⑤ Zaslon s indikatorima preostale topline

## KM 6032 EDST



- ① Dvostruka zona za kuhanje
- ② Jednostruka zona za kuhanje
- ③ Jednostruka zona za kuhanje/zona za prženje
- ④ Jednostruka zona za kuhanje
- ⑤ Zaslon s indikatorima preostale topline
- ⑥ Zona za održavanje topline
- ⑦ Upravljački elementi i indikatori zone za održavanje topline

# Upoznavanje

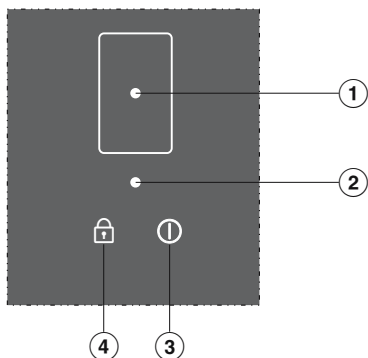
---

## Upravljački elementi i indikatori

### Simboli regulatora

Simbol	Opis
0	Zona za kuhanje je isključena
1–12	Stupnjevi snage rada

### Upravljački elementi i indikatori zona za održavanje topline



## Podaci o zonama za kuhanje

KM 6002 EDST, KM 6012 EDST		
Zona za kuhanje	Ø u cm	Snaga u W pri 230 V
①	12,0/21,0	750/2.200
②	14,5	1.200
③	18,0	1.800
④	14,5	1.200
		Ukupno: 6.400

KM 6003 EDST/LPT, KM 6013 EDST, KM 6013 EDST/LPT, KM 6017 FL.BDG., KM 6023 EDST, KM 6023 EDST/LPT			
Zona za kuhanje	Dimenzija u cm		Snaga u W pri 230 V
	Ø	<input type="checkbox"/>	
①	12,0/21,0	-	750/2.200
②	14,5	-	1.200
③	17,0	17,0 × 26,5	1.500/2.400
④	14,5	-	1.200
			Ukupno: 7.000

KM 6024 EDST, KM 6024 EDST/LPT			
Zona za kuhanje	Dimenzija u cm		Snaga u W pri 230 V
	Ø	<input type="checkbox"/>	
①	21,0	-	2.200
②	14,5	-	1.200
③	17,0	17,0 × 26,5	1.500/2.400
④	14,5	-	1.200
			Ukupno: 7.000

## Upoznavanje

KM 6031 EDST			
Zona za kuhanje	Dimenzija u cm		Snaga u W pri 230 V
	Ø	<input type="checkbox"/>	
①	14,5/21,0	-	1.000/2.200
②	14,5	-	1.200
③	17,0	17,0 × 26,5	1.500/2.400
④	18,0	-	1.800
			Ukupno: 7.000

KM 6032 EDST			
Zona za kuhanje	Dimenzija u cm		Snaga u W pri 230 V
	Ø	<input type="checkbox"/>	
①	14,5/21,0	-	1.000/2.200
②	14,5	-	1.200
③	17,0	17,0 × 26,5	1.500/2.400
④	18,0	-	1.800
Zona za održavanje topline	-	14,2 × 32,2	150
			Ukupno: 7.750

## Funkcije

### Proširenje zone za kuhanje

Ovisno o modelu Vaša ploča za kuhanje nema dvostruku zonu za kuhanje i/ili zone za prženje i kuhanje.

U dvostruke zone i u zone za prženje i kuhanje ugrađena su dva grijača koja možete uključiti. Drugi se grijačem povećava grijana površinu te omogućuje korištenje posuđa s većim promjerom dna ili pekača.

### Prikaz preostale topline

Kada se nakon uključivanja zone za kuhanje, primjerice sprijeda lijevo, postigne određena temperatura, svijetli pripadajući indikator preostale topline:



Kada se zona za kuhanje nakon isključenja ohladi na određenu temperaturu, gasi se indikator preostale topline.

### Zona za održavanje topline

Ovisno o modelu Vaša ploča za kuhanje nema zonu za održavanje topline.

U zoni za održavanje topline jela odmah nakon pripreme možete održavati toplima.

## Zaštita od pregrijavanja

Svaka zona za kuhanje opremljena je zaštitom od pregrijavanja. Takva zaštita automatski isključuje grijanje zone za kuhanje prije nego što se ona pregrije. Čim se zona za kuhanje ohladi, grijanje se automatski ponovno uključuje.

### Uzroci aktivacije zaštite od pregrijavanja

Zaštita od pregrijavanja može se aktivirati u sljedećim situacijama:

- Na uključenoj zoni za kuhanje nema posuđa.
- Postavljeno posuđe zagrijava se bez sadržaja.
- Dno posude za kuhanje ne naliježe ravno na zonu za kuhanje.
- Posuda za kuhanje loše provodi toplinu.

## Pokretanje

---

### Raspakirajte ploču za kuhanje

- Zalijepite pločicu s nazivom, koja je priložena uz isporučene dokumente, na za to predviđeno mjesto u poglavlju „Služba za korisnike“.
- Uklonite eventualne zaštitne folije i naljepnice.

### Prvo čišćenje ploče za kuhanje

- Prije prvog korištenja prebrišite ploču za kuhanje vlažnom krpom.
- Osušite ploču za kuhanje.

### Prvo puštanje ploče za kuhanje u rad

Dijelovi od metala zaštićeni su odgovarajućim sredstvom za njegu. Kada se ploča za kuhanje upotrebljava po prvi put može doći do stvaranja mirisa i eventualne pojave dima. I kod zagrijavanja indukcijskih krugova u prvim satima korištenja može doći do stvaranja mirisa. Kod svakog sljedećeg korištenja neugodan miris se smanjuje i na kraju sasvim nestaje.

Miris i eventualni dim ne znače da je uređaj pogrešno priključen ili da je pokvaren. Pojava nije štetna po zdravlje.




## Sigurnosne napomene za rukovanje

 Opasnost od požara uslijed pregrijanog jela.

Jelo koje se tijekom pripreme ne nadgleda može se pregrijati i zapaliti.

Ploču za kuhanje tijekom rada nemojte ostaviti bez nadzora.

 Opasnost od opekлина vrućim zonama za kuhanje.

Po završetku kuhanja sve su zone za kuhanje vruće.


Sve dok svijetli indikator preostale topline, nemojte dodirivati zone za kuhanje.

Ako nakon isključenja na zoni za kuhanje duže vrijeme stoji jako vruća posuda za kuhanje, zona za kuhanje može još biti vruća iako indikator preostale topline više ne svijetli.

Zonu za kuhanje čak i nakon gašenja indikatora preostale topline dodirujte oprezno.

Vrući predmeti na indikatorima preostale topline mogu uništiti ispod ugrađenu elektroniku.

Ovdje nikada ne odlažite vruće lonce ili tave.

 Ako na senzorske tipke i prikaz odložite vruće posuđe može doći do oštećenja elektronike.

Senzorske tipke ne reagiraju.

Dolazi do nehomičnog uključivanja funkcija.

Ploča za kuhanje se samostalno isključuje (pogledajte poglavlje „Upoznavanje“, odlomak „Sigurnosno isključivanje“).

Na senzorske tipke i indikatore ne stavljajte vruće posuđe.

# Rukovanje

---

## Uključivanje ploče za kuhanje

- Za uključivanje ploče za kuhanje morate na nekoj od zona za kuhanje podesiti stupanj snage rada (pogledajte poglavlje „Upravljanje“, odlomak „Podešavanje stupnja snage“).

## Isključite ploču/zonu za kuhanje

### Isključivanje zona za kuhanje s jednim grijačem

- Regulator okrenite **udesno** ili **ulijevo** na **0**.

### Isključivanje zona za kuhanje s dva grijača/zonama za prženje i kuhanje

- Regulator okrenite **ulijevo** na **0**.

### Isključivanje ploče za kuhanje

- Kako biste isključili ploču za kuhanje, isključite sve zone za kuhanje.

## Stupanj snage rada

### Podešavanje stupnja snage

#### Podešavanje stupnja snage za zone za kuhanje s jednim grijačem

Regulatori za zone za kuhanje s jednim grijačem mogu se okrenuti za 360°.

- Pritisnite regulator i okrenite ga **udesno** ili **ulijevo** na željeni stupanj snage.

#### Podešavanje stupnja snage za zone za kuhanje s dva grijača/zone za prženje i pečenje

Regulator za zone za kuhanje s dva grijača/zonama za prženje i kuhanje ima graničnik. Regulator se ne smije okrenuti preko graničnika na 0.

- Pritisnite regulator i okrenite ga **udesno** na željeni stupanj snage.

### Promjena stupnja snage

- Regulator željene zone za kuhanje okrenite ulijevo ili udesno sve dok se na pokazivaču zone za kuhanje ne pojavi željena razina snage.

## Proširenje zone za kuhanje

### Uključenje proširenja zone za kuhanje


- Pritisnite regulator i okrenite ga **udesno** preko **12** sve do graničnika.
- Okrenite regulator **ulijevo** na željeni stupanj snage.

### Isključenje proširenja zone za kuhanje


- Regulator okrenite **ulijevo** na **0**.

## Održavanje topline

### Uključivanje zone za održavanje topline

- Dodirnite senzorsku tipku .

Treperi indikator zone za održavanje topline.

- Dodirnite senzorsku tipku .

Indikator konstantno svijetli. Nekoliko minuta nakon uključivanja počinje svijetliti indikator preostale topline.

### Isključivanje zone za održavanje topline

- Dodirnite senzorsku tipku  ili .

Indikator se gasi.

## Rasponi podešavanja

	Raspon podešavanja
Otapanje maslaca, čokolade itd. Otapanje želatine Priprema jogurta	1-2
Izrada umaka samo od žumanjaka i maslaca Zagrijavanje malih količina tekućine Održavanje topline jela koja se lako stvrđnu Kuhanje riže	1-3
Zagrijavanje tekućina i djelimice gustih jela Priprema krema i umaka, npr. vinske pjene ili umaka holandez Kuhanje mliječne kaše Priprema omleta i jaja na oko bez korice Pirjanje voća	3-5
Odmrzavanje zamrznutih namirnica Pirjanje povrća, ribe Kuhanje tijesta, mahunarki Kuhanje žitarica	4-6
Zakuhavanje i kuhanje većih količina	7
Nježno pečenje (bez pregrijavanja masnoće) mesa, odrezaka, kobasica, jaja na oko itd.	8-9
Pečenje krumpira, palačinki, mlinaca itd.	9-11
Kuhanje u većoj količini vode Zakuhavanje	11-12

Ovi podaci služe samo kao orijentacijske vrijednosti. Odnose se na normalne porcije za 4 osobe. Kod viših lonaca, kod kuhanja bez poklopca i za veće količine, preporučuje se podešavanje na višu razinu snage. Kod pripreme manjih količina, odaberite nižu razinu snage.

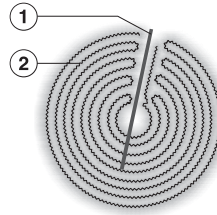
## Funkcioniranje električne ploče za kuhanje

U jednostruke zone za kuhanje ugrađen je jedan grijač, a u dvostruke zone i zone za prženje ugrađena su 2 grijača. Ovisno o modelu grijači mogu biti odvojeni prstenom.

Grijanje se uključuje kad je podešena razina snage. Grijač je vidljiv kroz staklokeramičku ploču. Jačina zagrijavanja zone za kuhanje ovisi o podešenoj razini snage i regulira se elektronski. Elektronička regulacija snage grijanja dovodi do toga da se grijanje uključuje i isključuje kako bi se zadržala ravnomjerna snaga grijanja. Ovakvo se ponašanje naziva „taktiranje“.

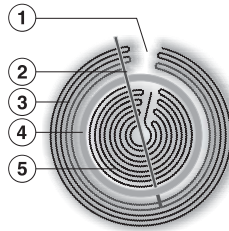
Svaka zona za kuhanje ima zaštitu od pregrijavanja, koja sprječava pregrijavanje staklokeramičke ploče, pogledajte poglavlje „Upoznavanje“, odlomak „Zaštita od pregrijavanja“.

## Jednostruka zona za kuhanje



- ① Zaštita od pregrijavanja
- ② Grijač

## Dvostruka zona za kuhanje



- ① Tehnički uvjetovano, nije kvar
- ② Zaštita od pregrijavanja
- ③ Vanjski grijač
- ④ Izolacijski prsten
- ⑤ Unutrašnji grijač

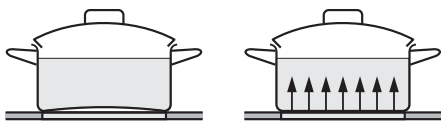
# Dobro je znati

## Posuđe za kuhanje

### Najprikladnije posuđe za kuhanje

Najprikladniji su metalni lonci i tave s debelim dnom. Dno je u hladnom stanju dno lagano udubljeno.

Kad se posuda za kuhanje zagrije dno se izravnava i posuda ravno naliježe na zonu za kuhanje. Na taj se način toplina optimalno provodi.



Hladno

vruće

### Manje prikladno posuđe za kuhanje

Manje prikladno je posuđe za kuhanje od stakla, keramike ili kamena. Ovi materijali ne provode dobro toplinu.

### Neprikladno posuđe

Neprikladno je posuđe za kuhanje od plastike ili aluminijske folije. Materijal se otapa na visokim temperaturama.

## Savjeti za posuđe za kuhanje

- Odaberite za optimalno korištenje zone za kuhanje posuđe s odgovarajućim promjerom dna, pogledajte poglavlje „Upoznavanje“, odlomak „Podaci o zonama za kuhanje“.
- Upotrebljavajte samo posuđe s glatkim dnom. Posuđe s grubim dnom oštećuje staklokeramičku površinu.
- Podignite posuđe kod pomicanja. Na taj se način izbjegava struganje i ogrebotine. Ogrebotine koje nastaju guranjem posuđa ne utječu na funkciju ploče za kuhanje. Takve ogrebotine su tragovi uobičajene uporabe i nisu osnova za žalbu.
- Kod kupovine tava i lonaca imajte na umu da se najčešće navodi maksimalan ili gornji promjer. Međutim, bitan je promjer dna (koji je u pravilu manji).
- Kvaliteta dna posude može utjecati na ravnomjernost rezultata pripreme jela (primjerice kod pečenja palačinki).
- Posuđe od aluminijske folije ili s aluminijskim dnom može uzrokovati pojavu mrlja u obliku metalnih tragova. Takve se mrlje mogu ukloniti sredstvom za čišćenje staklokeramike ili nehrđajućeg čelika, pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“.

### Sigurnosna napomena za čišćenje i održavanje

 Opasnost od opekline vrućim površinama.

Po završetku kuhanja svi dijelovi ploče za kuhanje mogu biti vrući.

Isključite ploču za kuhanje.

Pustite da se ploča za kuhanje ohladi prije no što ploču čistite.

Sve vanjske površine mogu se obojiti ili promijeniti boju, ako upotrebljavate neprikladno sredstvo za čišćenje ili se mogu ostaci odgo-varajućih sredstava za čišćenje na ploči za kuhanje zagrijati. Površine su osjetljive na ogrebotine.

Pustite da se površine ohlade prije no što očistite ploču za kuhanje.

Odmah uklonite ostatke sredstva za čišćenje.

Nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva za čišćenje.

- ▶ Za čišćenje ploče za kuhanje nemojte nikada upotrebljavati parni čistač.
- ▶ Za čišćenje ne upotrebljavajte šiljaste predmete.

# Čišćenje i održavanje

---

## Interval čišćenja

- Cijelu ploču za kuhanje očistite nakon svakog korištenja.

## Uklanjanje zaprljanja od šećera, plastike ili aluminijske folije

- Ukoliko vruća staklokeramička površina dođe u kontakt sa šećerom, plastikom ili aluminijskom folijom, isključite ploču za kuhanje.
- **Odmah**, dok su još vrući, sastružite te ostatke strugalicom za staklo.
- Staklokeramičku površinu zatim očistite, kako je opisano u nastavku, kada se u potpunosti ohladi.

## Uklanjanje laganih zaprljanja

- Očistite čitavu staklokeramičku površinu vlažnom, mekom krpom i razrijeđenim sredstvom za ručno pranje posuđa. Pridržavajte se uputa proizvođača sredstva za čišćenje.

## Uklanjanje jakih zaprljanja

- Uklonite gruba zaprljanja vlažnom krpom, zalijepljene ostatke strugalicom za staklo.
- Staklokeramičke površine očistite Miele sredstvom za čišćenje staklokeramičkih površina i površina od plemenitog čelika (pogledajte poglavlje „Dodatni pribor“, odlomak „Sredstva za čišćenje i njegu“) ili uobičajenim sredstvom za čišćenje staklokeramičkih površina. Pridržavajte se uputa proizvođača sredstva za čišćenje.

## Završetak čišćenja

- Uklonite sve ostatke sredstava za čišćenje vlažnom krpom.
- Staklokeramičku površinu osušite nakon svakog čišćenja.

## Neprikladna sredstva za čišćenje

Kako biste izbjegli oštećivanje površina, za čišćenje nemojte upotrebljavati sljedeće:

- sredstva za čišćenje koja sadrže sodu, amonijak, kiseline ili klor
- sredstva za uklanjanje mrlja i hrđe
- abrazivna sredstva za čišćenje, primjerice prašak za ribanje, mlijeko za ribanje, kamen za čišćenje
- sredstva za čišćenje koja sadrže otapala
- sredstva za čišćenje perilica posuđa
- raspršivače za čišćenje roštilja i pećnica
- grube četke za ribanje
- gumice za uklanjanje prljavštine
- spužvice



Problem	Uzrok i rješenje
<p><b>Zone za kuhanje se ne zagrijavaju.</b></p>	<p>Ploča za kuhanje nema napajanja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Provjerite je li osigurač električne instalacije isključen. Pozovite električara ili Miele servis (za jačinu osigurača pogledajte tipsku naljepnicu).</li> </ul> <p>Možda je došlo do tehničke greške.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Regulator okrenite na <b>0</b>.</li> <li>■ Na oko 1 minutu odspojite ploču za kuhanje od napajanja na sljedeći način: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Isključite odgovarajući osigurač ili do kraja odvrnite rastalni osigurač.</li> <li>– Isključite FID (diferencijalnu) sklopku.</li> </ul> </li> <li>■ Ako se ploča za kuhanje ne može uključiti ni nakon ponovnog uključivanja/uvrtanja osigurača ili FID sklopke, obratite se električaru ili servisu.</li> </ul>
<p><b>Tijekom rada nove ploče za kuhanje dolazi do stvaranja neugodnih mirisa i pare.</b></p>	<p>Dijelovi od metala zaštićeni su odgovarajućim sredstvom za njegu. Kada se ploča za kuhanje upotrebljava po prvi put može doći do stvaranja mirisa i eventualne pojave dima. Miris i eventualni dim ne znače da je uređaj pogrešno priključen ili da je pokvaren. Pojava nije štetna po zdravlje.</p>
<p><b>Grijanje zone za kuhanje uključuje se i isključuje.</b></p>	<p>Ovakvo „taktiranje“ (uključivanje i isključivanje) grijača je normalno. Uključivanje i isključivanje se postiže elektronskom regulacijom snage grijanja, pogledajte poglavlje „Dobro je znati“, odlomak „Princip rada“.</p> <p>Ako se grijanje uključuje i isključuje kod najviše razine snage, aktivirala se zaštita od pregrijavanja, pogledajte poglavlje „Upoznavanje“, odlomak „Zaštita od pregrijavanja“.</p>
<p><b>Sadržaj posude jedva kuha ili nije zakuhao.</b></p>	<p>Posuda za kuhanje loše provodi toplinu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Koristite drugo posuđe, koje bolje povodi toplinu.</li> </ul> <p>Posuda je prevelika u odnosu na zonu za kuhanje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Upotrijebite manju posudu.</li> </ul> <p>Nije uključen drugi grijač zone za kuhanje ili prženje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uključite drugi krug grijača.</li> </ul>

## Servis

---

Informacije za samostalno uklanjanje grešaka te o Miele rezervnim dijelovima naći ćete na [www.miele.hr/service](http://www.miele.hr/service).

### Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se primjerice svojem Miele zastupniku ili Miele servisu.

Miele servisnu službu možete rezervirati online na [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Podatke o kontaktu Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Servisu je potrebna oznaka modela i serijski broj (SN). Oba podatka nalaze se na tipskoj naljepnici.

### Tipska naljepnica

Zalijepite priloženu tipsku naljepnicu. Provjerite podudara li se broj modela s podatcima navedenim na poleđini ovog dokumenta.



### Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.

Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

Miele Vam sukladno Vašem proizvodu nudi velik izbor Miele dodatne opreme te sredstva za pranje i održavanje.

Te proizvode možete jednostavno naručiti putem Miele internet trgovine.

Proizvode možete nabaviti i preko Miele servisa (pogledajte kraj uputa za uporabu) i Miele specijalizirane prodavaonice.

### **Posuđe za kuhanje/prženje**

Miele nudi veliki izbor posuđa za kuhanje i pečenje. Isto je savršeno usklađeno po pitanju funkcija i dimenzija na Miele uređaje. Iscrpne informacije pronaći ćete na Miele internet stranici.

### **Sredstva za čišćenje i održavanje**

#### **Sredstvo za čišćenje staklokeramike i plemenitog čelika 250 ml**

Uklanja jaka zaprljanja, mrlje od kamena i ostatke aluminija.

#### **Krpa od mikrovlakana**

Uklanja otiske prstiju i lagana zaprljanja.

# Ugradnja

---

## Sigurnosne napomene za ugradnju

 Šteta uzrokovana nestručnom ugradnjom.

Ploča za kuhanje može se oštetiti nestručnom ugradnjom.

Ugradnju ploče za kuhanje i povezivanje sa štednjakom vrši samo stručno osposobljeno osoblje.

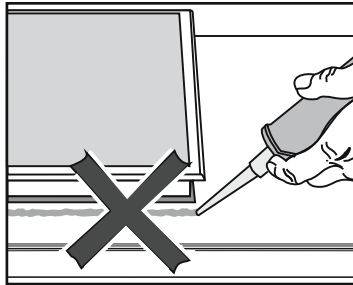
 Šteta uzrokovana predmetima koji padaju.

Ploča za kuhanje može se oštetiti prilikom ugradnje gornjih kuhinjskih ormarića ili nape.

Ploču za kuhanje ugradite tek nakon što ste ugradili gornje ormariće ili napu.

- ▶ Furnir na radnoj ploči mora biti zalijepljen ljepilom otpornim na toplinu (100°C) kako se ne bi odlijepio ili izobličio. Kutni profili moraju biti otporni na toplinu.
- ▶ Priključni kabel nakon ugradnje ploče za kuhanje ne smije biti mehanički opterećen.
- ▶ Nakon ugradnje ploče za kuhanje uvjerite se da se donja strana uređaja ne može dodirnuti. Stoga se u određenim slučajevima mora postaviti prednja maska ili zaštitno dno (pogledajte poglavlje „Instalacija“, odlomak „Zaštitno dno“).
- ▶ Pridržavajte se sigurnosnih razmaka navedenih na sljedećim stranicama.

## Dodatne sigurnosne napomene za ugradnju

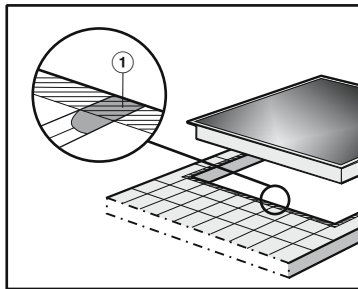


⚠ Šteta uzrokovana pogrešnom ugradnjom.

Ploča za kuhanje i radna ploča mogu se oštetiti ako će možda trebati vaditi ploču za kuhanje, a ploča za kuhanje brtvljena je masom za fugiranje.

Između ploče za kuhanje i radne površine nemojte koristiti masu za fugiranje.

Brтва ispod ruba ploče za kuhanje osigurava dostatno brtvljenje prema radnoj ploči.



► Fuge ① i crtkana područja ispod ruba za brtvljenje na ploči za kuhanje moraju biti glatki i izravnati tako da ploča za kuhanje dobro leži i da brtva ispod ruba uređaja osigurava brtvljenje prema radnoj ploči.

# Ugradnja

---

## Dodatne sigurnosne napomene za ugradnju u ravnini

► Ploča za kuhanje u ravnini s radnom površinom prikladna je samo za ugradnju u prirodni kamen (granit, mramor), masivno drvo i radne ploče obložene keramičkim pločicama. Kod radnih ploča od drugih materijala potrebno je provjeriti kod proizvođača, jesu li materijali prikladni za ugradnju ploče za kuhanje u ravnini.

- Radna ploča od prirodnog kamena: ploča za kuhanje je umetnuta izravno u otvor.
- Radne ploče od masivnog drva: ploča za kuhanje pričvršćena je u otvoru s drvenim letvicama. Letvice nisu uključene u opseg isporuke i moraju biti raspoložive na mjestu ugradnje.

► Svijetla širina donjeg elementa mora biti najmanje jednaka širini unutarnjeg otvora radne ploče (pogledajte poglavlje „Instalacija“, odjeljak „Dimenzije za ugradnju u ravnini“), tako da je ploča za kuhanje dostupna odozdo nakon postavljanja i postolja te da se ormarić može ukloniti kada je potrebno održavanje. Ako se ploči za kuhanje nakon ugradnje ne može pristupiti odozdo, mora se ukloniti sredstvo za brtvljenje fugi kako bi se ploča za kuhanje mogla izvaditi.

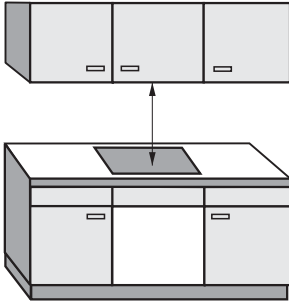
 Šteta uzrokovana neprikladnim sredstvom za brtvljenje.

Neprikladno sredstvo za brtvljenje fuga može oštetiti prirodni kamen.

Kod prirodnog kamena i keramičkih pločica od prirodnog kamena, upotrebljavajte isključivo sredstvo za fuge koje je prikladno za te materijale. Pridržavajte se uputa proizvođača.

## Sigurnosni razmaci

### Sigurnosni razmaci iznad ploče za kuhanje



Između ploče za kuhanje i nape iznad mora se ostaviti razmak kojeg preporučuje proizvođač nape.

Ako je ispod nape ugrađeno više uređaja za koje se navode različiti sigurnosni razmaci, pridržavajte se najvećeg navedenog sigurnosnog razmaka.

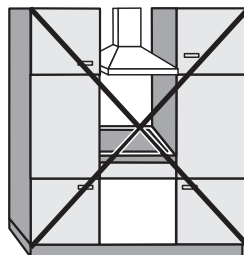
Ukoliko su iznad kuhinjske ploče postavljeni lako zapaljivi materijali (npr. ploča za vješanje), sigurnosni razmak mora iznositi barem 600 mm.

# Ugradnja

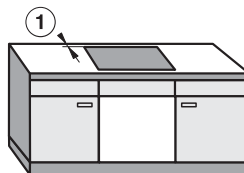
## Sigurnosno razmak iza i sa strane ploče za kuhanje

Moraju se uzeti u obzir sljedeće minimalne udaljenosti od visokog ormara ili zida:

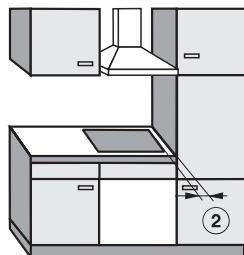
- **iza** ① otvor radne ploče do stražnjeg ruba radne ploče:  
50 mm
- i
- **desno** ② od otvora radne ploče do namještaja (primjerice visokog ormara) ili zida:  
50 mm i na suprotnoj strani minimalni razmak od 300 mm
- ili
- **lijevo** ③ od otvora radne ploče do namještaja (primjerice visokog ormara) ili zida:  
50 mm i na suprotnoj strani minimalni razmak od 300 mm



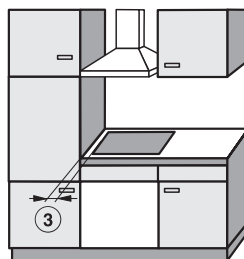
Nije dozvoljeno



Vrlo preporučljivo



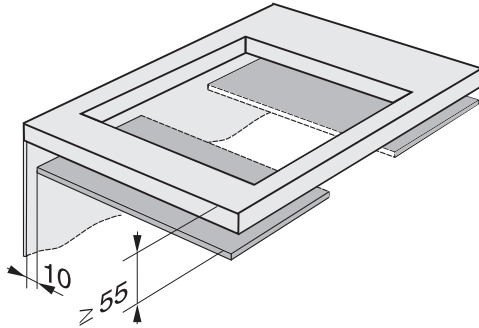
Nije preporučljivo



Nije preporučljivo



## Zaštitno dno



Nakon ugradnje ploče za kuhanje uvjerite se da se donja strana uređaja ne može dodirnuti.

Stoga se mora postaviti prednja maska i zaštitno dno, ukoliko je:

- ploča za kuhanje šira od ispod ugrađene pećnice/štednjaka.
- ploča za kuhanje i ispod ugrađena pećnica/štednjak ugrađen s pomakom.

Minimalni razmak od gornjeg ruba radne ploče do zaštitnog dna mora iznositi 55 mm.

Između zaštitnog dna i stražnje stijenke mora ostati razmak od 10 mm.

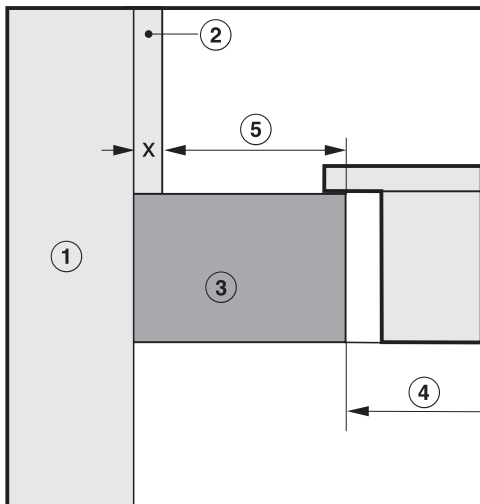
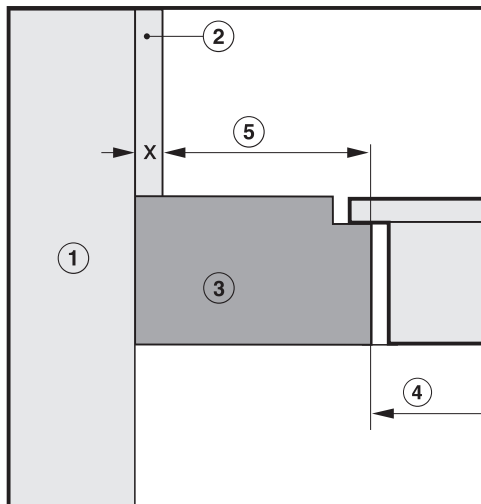
# Ugradnja

## Sigurnosni razmak obloge niše

Ako je postavljena obloga niše, mora se uzeti u obzir minimalni razmak između izreza radne ploče i obloge. Visoke temperature mogu promijenite materijale ili ih oštetiti.

### Ugradnja u ravnini s radnom površinom

### Ugradnja polaganjem na radnu površinu

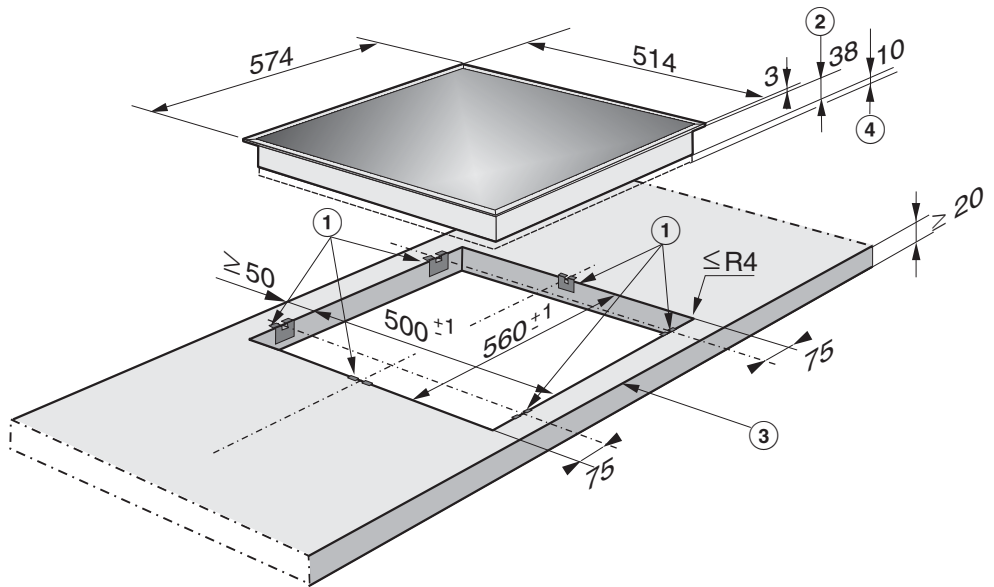


- ① Zid
- ② Dimenzija x = debljina obloge niše
- ③ Radna ploča
- ④ Izrez u radnoj ploči
- ⑤ Minimalni razmak za  
**zapaljive** materijale (primjerice drvo) 50 mm  
**ne zapaljive** materijale (primjerice metal, prirodni kamen, keramičke pločice) 50 mm – dimenzija x

Primjer: Debljina ne zapaljive obloge za nišu 15 mm  
50 mm - 15 mm = minimalni razmak 35 mm

## Dimenzija za položenu ugradnju

KM 6002 EDST/LPT, KM 6003 EDST/LPT

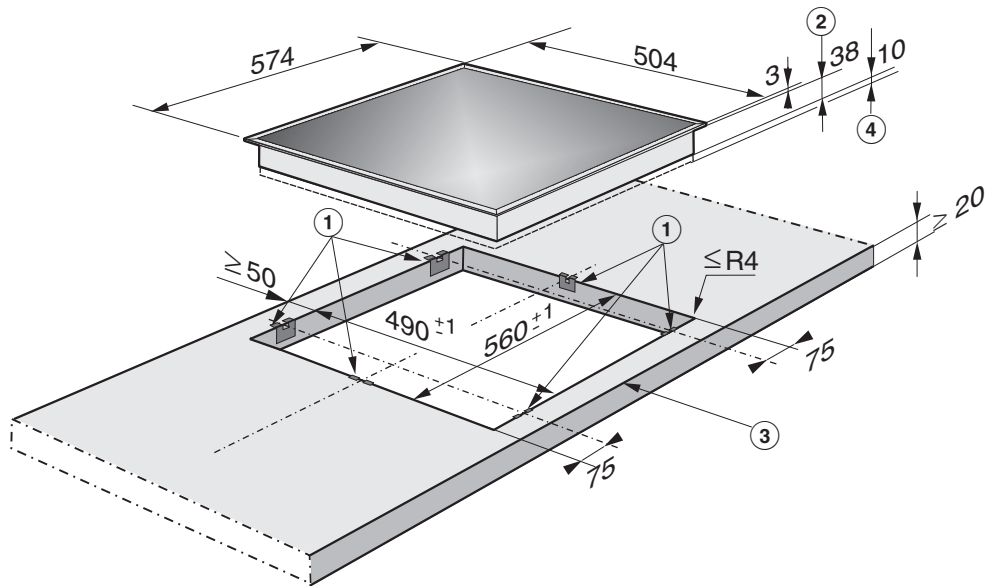


Sve mjere su navedene u mm.

- ① Opužni držači
- ② Visina ploče za kuhanje
- ③ Sprijeda
- ④ Prostor za elemente za pričvršćivanje i kabel

# Ugradnja

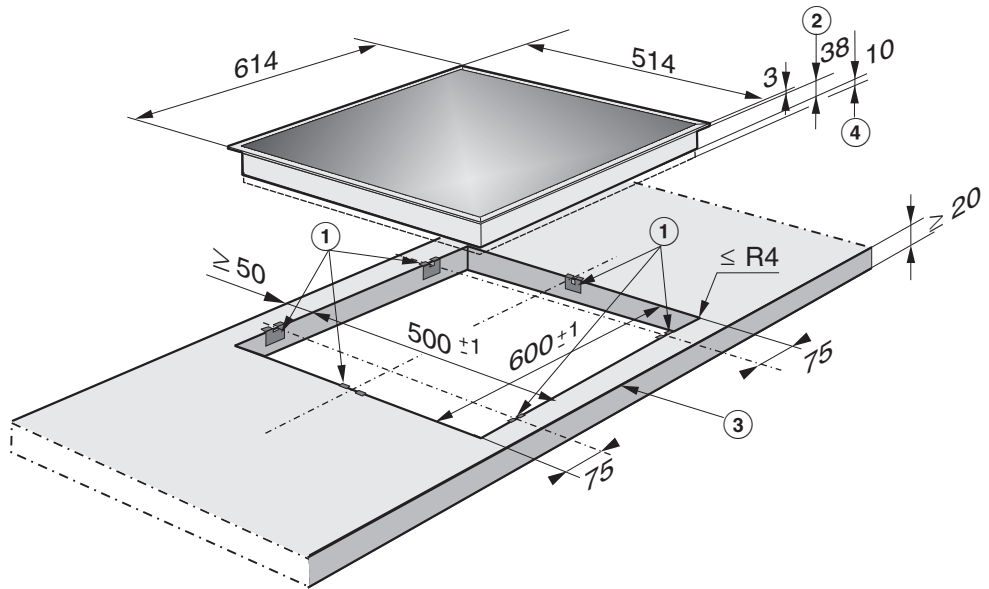
KM 6012 EDST, KM 6013 EDST, KM 6013 EDST/LPT



Sve mjere su navedene u mm.

- ① Opužni držači
- ② Visina ploče za kuhanje
- ③ Sprijeda
- ④ Prostor za elemente za pričvršćivanje i kabl

## KM 6023 EDST, KM 6023 EDST/LPT, KM 6024 EDST, KM 6024 EDST/LPT

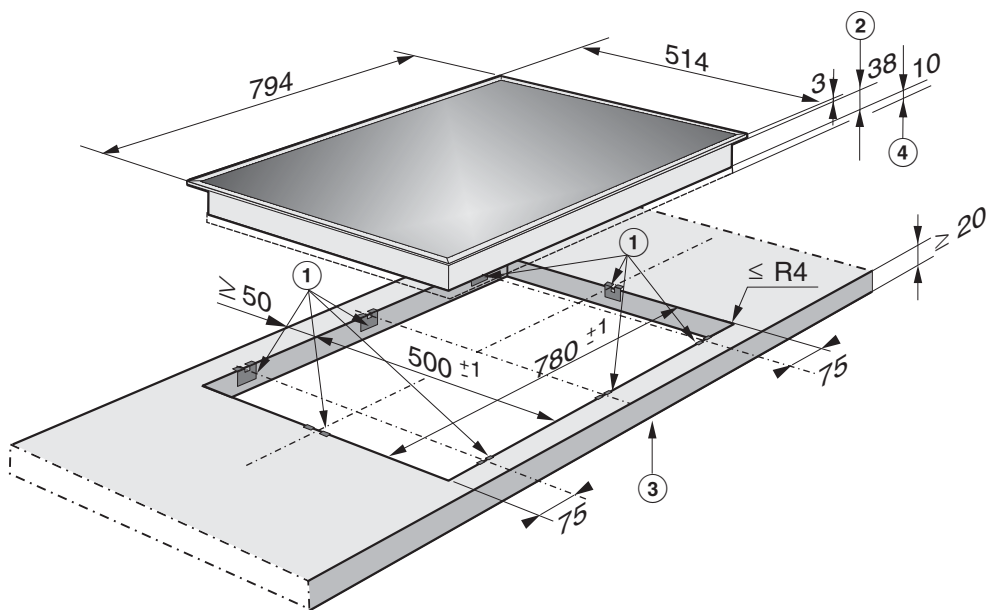


Sve mjere su navedene u mm.

- ① Opružni držači
- ② Visina ploče za kuhanje
- ③ Sprijeda
- ④ Prostor za elemente za pričvršćivanje i kabel

# Ugradnja

## KM 6031 EDST, KM 6032 EDST

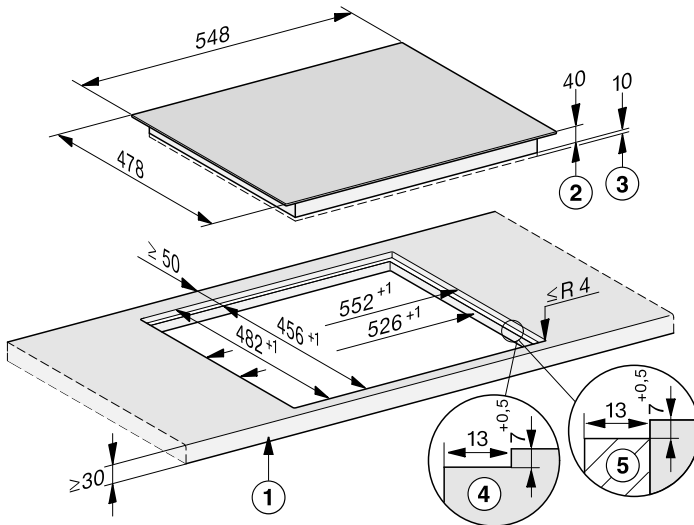


Sve mjere su navedene u mm.

- ① Opružni držači
- ② Visina ploče za kuhanje
- ③ Sprijeda
- ④ Prostor za elemente za pričvršćivanje i kabel

## Dimenzija za ugradnju u ravni površine

KM 6017 FL.BDG.



Sve mjere su navedene u mm.

- ① Sprijeda
- ② Visina ploče za kuhanje
- ③ Prostor za elemente za pričvršćivanje i kabel
- ④ Postepena obrada radne ploče od prirodnog kamena  
Obavezno se pridržavajte detaljnog prikaza dimenzija izreza kod radne ploče od prirodnog kamena.

# Ugradnja

## Položena ugradnja ploče za kuhanje

### Priprema radne ploče

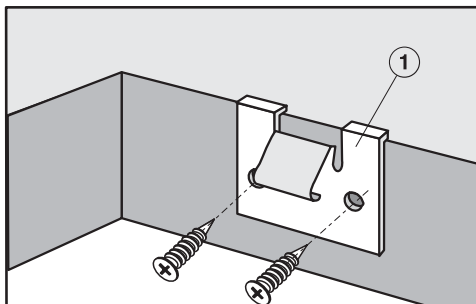
Traka za brtvljenje osigurava stabilan položaj ploče za kuhanje u izrezu. Prorez između okvira i radne ploče smanjit će se s vremenom.

- Izrežite izrez u rednoj ploči. Držite se preporučenih sigurnosnih razmaka, pogledajte poglavlje „Instalacija“, odlomak „Sigurnosni razmaci“.
- Zabrtvite površine reza kod **drvene radne ploče** posebnim lakom, silikonskom masom ili smolom kako biste spriječili napuhavanje uslijed utjecaja vlage. Brtveni materijal mora biti otporan na toplinu.

Pripazite da ovi materijali ne dospiju na gornju površinu radne ploče.

## Pričvršćivanje opružnih držača – radna ploča od drveta

Točne položaje opružnih držača možete pronaći na slici pojedine ploče za kuhanje.



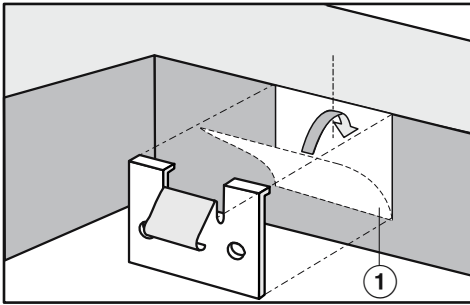
- Opružne držače ① položite na gornji rub izreza, na položaje prikazane na slici ploče za kuhanje.
- Pričvrstite opružne držače ① pomoću isporučених vijaka za drvo 3,5 x 25 mm.



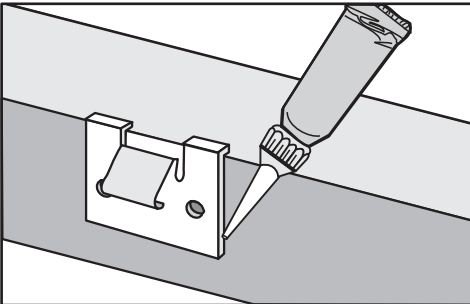
## Pričvršćivanje opružnih držača – radna ploča od prirodnog kamena

Za pričvršćenje opružnih držača potrebna Vam je obostrana ljepljiva traka (nije priložena).

Točne položaje opružnih držača možete pronaći na slici pojedine ploče za kuhanje.



- Zalijepite ljepljivu traku ① na gornji rub izreza, na položaje prikazane na slici ploče za kuhanje.
- Postavite opružne držače na gornji rub izreza i čvrsto ih pritisnite.



- Silikonskom masom zalijepite bočne rubove i donji rub opružnih držača.

## Ugradnja ploče za kuhanje

Ploča se može izvaditi samo posebnim alatom.

- Provedite priključni kabel ploče za kuhanje kroz izrez na radnoj ploči prema dolje.
- Ploču za kuhanje priključite na štednjak (pogledajte poglavlje „Instalacija“, odlomak „Priklučivanje ploče za kuhanje“).
- Ploču za kuhanje položite u izrez na radnoj ploči.
- Pomoću obje ruke ravnomjerno gurnite ploču za kuhanje po rubu prema dolje dok osjetno ne sjedne na mjesto. Pazite da brtva nakon sjedanja na mjesto naliježe na radnu ploču kako bi se osigurala izolacija prema radnoj ploči.
- Ako brtva ne naliježe pravilno na radnu ploču u kutovima, ubodnom pilom možete pažljivo dodatno obraditi polumjere kutova ( $\leq R4$ ).
- Provjerite rad ploče za kuhanje.

# Ugradnja

---

## Ugradnja ploče za kuhanje u ravnini površine

### Priprema radne ploče

- Izrežite izrez u rednoj ploči. Držite se preporučenih sigurnosnih razmaka (pogledajte poglavlje „Instalacija“, odlomak „Sigurnosni razmaci“).
- Radne ploče od masivnog drveta/opločene radne ploče:  
učvrstite drvene letvice ⑤ 7 mm ispod gornjeg ruba radne ploče (pogledajte sliku u poglavlju „Instalacija“, odlomak „Dimenzije za ugradnju u ravnini s radnom površinom“).

### Umetanje ploče za kuhanje

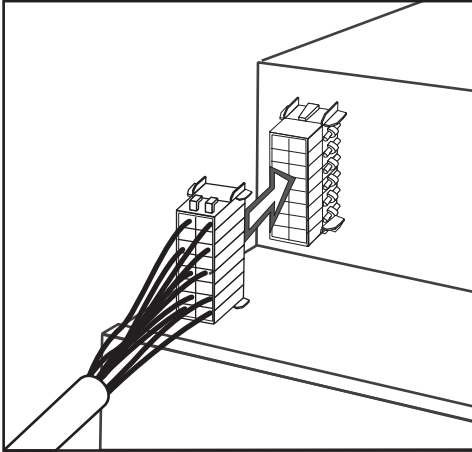
- Provedite priključni kabel ploče za kuhanje kroz izrez na radnoj ploči prema dolje.

Širina fuge između staklo-keramičke ploče i radne ploče iznosi minimalno 1 mm. Fuga je nužna kako bi se ploča za kuhanje mogla izolirati.

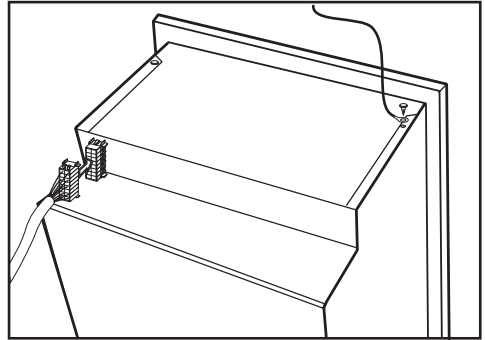
- Položite ploču za kuhanje u izrez i centrirajte je.
- Ploču za kuhanje priključite na štednjak (pogledajte poglavlje „Instalacija“, odlomak „Priključivanje ploče za kuhanje“).
- Provjerite rad ploče za kuhanje.
- Ispunite fugu između ploče za kuhanje i radne ploče silikonskom masom za fuge otpornom na temperaturu (min. 160°C).

## Priključivanje ploče za kuhanje

Vrlo lako možete zaključiti u koju utičnicu možete umetnuti utikač. Žica zaštitnog vodiča prolazi sa priključnim kablom.



- Utikač priključnog kabela ploče za kuhanje utaknite u utičnicu na štednjaku. Ne pokušavajte silom umetnuti utikač.




- Povežite EMW uzemljenje (⊕), koje je pričvršćeno na donjem dijelu ploče za kuhanje (ovisno o modelu), s ulazom za kabel na štednjaku.

# Ugradnja

---

## Električni priključak

 Šteta uzrokovana nestručnim priključkom.

Nepravilno instaliranje, održavanje ili popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika.

Tvrtka Miele ne može biti odgovorna za štete nastale nestručnom instalacijom i servisom ili popravcima, nestručnom instalacijom ili zbog prekida zaštitnog vodiča za uzemljenje (npr. električni udar).

Ploču za kuhanje na štednjak priključuje stručno osposobljen električar.

Stručni električar mora poznavati lokalne propise i dodatne odredbe lokalne tvrtke za opskrbu energijom i strogo ih se pridržavati.

Nakon ugradnje mora se osigurati zaštita od dodira izoliranih dijelova.

## Priključak

Odgovarajući priključni podaci nalaze se na tipskoj naljepnici na štednjaku. Ti podaci moraju se podudarati s podacima električne mreže.

## Strujna zaštitna sklopka

Normativi VDE (Austrija: ÖVE) preporučuju ugradnju FID strujne zaštitne sklopke struje aktiviranja od 30 mA za povećanje sigurnosti ploče za kuhanje.

## Uređaji za prekidanje

Ploča za kuhanje mora imati mogućnost odvajanja svih polova napajanja od električne mreže pomoću uređaja za prekidanje. U isključenom stanju mora postojati razmak kontakata od najmanje 3 mm. Uređaji za prekidanje su strujne zaštitne sklopke i zaštitne sklopke.

## Informacijski list

U nastavku su priloženi listovi s podacima o proizvodima koji su opisani u ovim uputama za uporabu i postavljanje.

### Informacije za kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	KM 6002
Broj zona i/ili površina za kuhanje	4
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 180 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>kuhanje na električnu energiju</sub> )	1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 193,7 Wh/kg 4. = 191,1 Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>električna ploča za kuhanje</sub> )	191,0 Wh/kg

### Informacije za kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	KM 6003
Broj zona i/ili površina za kuhanje	4
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>kuhanje na električnu energiju</sub> )	1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 194,4 Wh/kg 4. = 191,1 Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>električna ploča za kuhanje</sub> )	191,2 Wh/kg

# Ugradnja

## Informacije za kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	KM 6012
Broj zona i/ili površina za kuhanje	4
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 180 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>kuhanje na električnu energiju</sub> )	1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 193,7 Wh/kg 4. = 191,1 Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>električna ploča za kuhanje</sub> )	191,0 Wh/kg

## Informacije za kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	KM 6013
Broj zona i/ili površina za kuhanje	4
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>kuhanje na električnu energiju</sub> )	1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 194,4 Wh/kg 4. = 191,1 Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>električna ploča za kuhanje</sub> )	191,2 Wh/kg

## Informacije za kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Identifikacijska oznaka modela</b>	KM 6017
Broj zona i/ili površina za kuhanje	4
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>kuhanje na električnu energiju</sub> )	1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 194,4 Wh/kg 4. = 191,1 Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>električna ploča za kuhanje</sub> )	191,2 Wh/kg

## Informacije za kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Identifikacijska oznaka modela</b>	KM 6023
Broj zona i/ili površina za kuhanje	4
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>kuhanje na električnu energiju</sub> )	1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 194,4 Wh/kg 4. = 191,1 Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>električna ploča za kuhanje</sub> )	191,2 Wh/kg

# Ugradnja

## Informacije za kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
<b>Identifikacijska oznaka modela</b>	KM 6024
Broj zona i/ili površina za kuhanje	4
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>kuhanje na električnu energiju</sub> )	1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 194,4 Wh/kg 4. = 191,1 Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>električna ploča za kuhanje</sub> )	191,2 Wh/kg

## Informacije za kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
<b>Identifikacijska oznaka modela</b>	KM 6031
Broj zona i/ili površina za kuhanje	4
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 145 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 180 mm 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>kuhanje na električnu energiju</sub> )	1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 194,4 Wh/kg 4. = 193,7 Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>električna ploča za kuhanje</sub> )	191,8 Wh/kg



## Informacije za kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Identifikacijska oznaka modela</b>	KM 6032
Broj zona i/ili površina za kuhanje	4
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 145 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 180 mm 5. = 180x330 mm 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>kuhanje na električnu energiju</sub> )	1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 194,4 Wh/kg 4. = 193,7 Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg (EC <sub>električna ploča za kuhanje</sub> )	191,8 Wh/kg



Miele trgovina i servis d.o.o.  
Buzinski prilaz 32  
10 010 Zagreb  
Telefon: 01 6689 000  
Faks: 01 6689 090  
Servis: 01 6689 010  
E-mail: [info@miele.hr](mailto:info@miele.hr)  
[www.miele.hr](http://www.miele.hr)

Njemačka  
Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh

KM 6002 EDST/LPT, KM 6003 EDST/LPT, KM 6012 EDST,  
KM 6013 EDST, KM 6013 EDST/LPT, KM 6017 FL.BDG.,  
KM 6023 EDST, KM 6023 EDST/LPT, KM 6024 EDST,  
KM 6024 EDST/LPT, KM 6031 EDST, KM 6032 EDST